

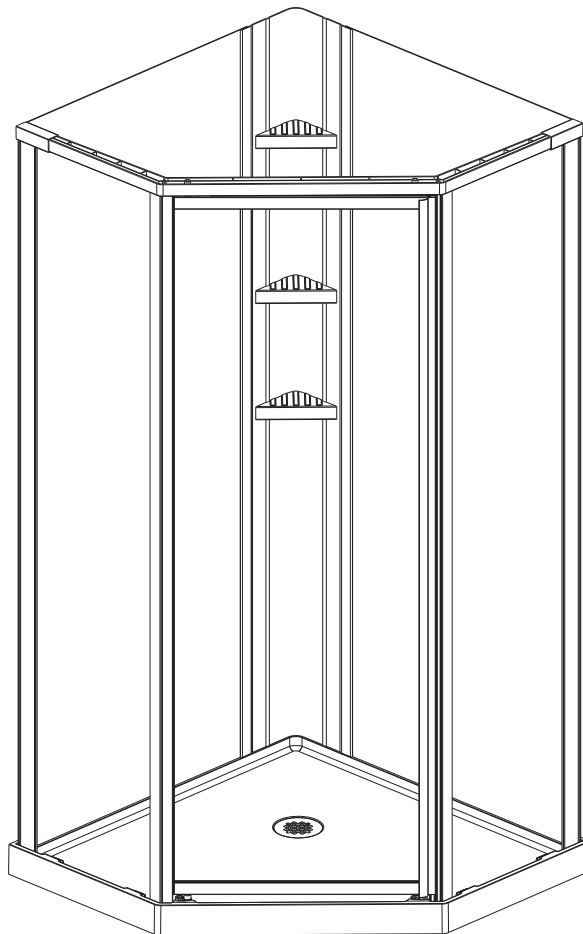
Installation Instructions for Shower kit

Instructions d'installation de l'ensemble de douche ronde



Before starting your installation, please take a few minutes to **READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**. In addition, please check the product **CAREFULLY** for any visible damage.

Avant de commencer l'installation, veuillez prendre quelques minutes pour **LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES**. De plus, veuillez examiner minutieusement le produit afin de détecter tout dommage apparent.



Read all instructions carefully before proceeding.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.



Introduction • Introduction

Thank you for your confidence in purchasing a DOLPHIN unit.

We can assure you that DOLPHIN uses only the finest materials and employs strict quality control measures to ensure that each and every unit meets the highest quality standards.

This manual contains general information on the installation of our units. It is important to closely follow the step-by-step instructions to closely follow the step-by-step instructions to ensure proper installation of your shower.

Merci d'avoir fait confiance à DOLPHIN pour l'achat de votre unité.

Nous pouvons vous garantir que DOLPHIN a utilisé les meilleurs matériaux et appliqué les mesures de contrôle de la qualité les plus rigoureuses pour s'assurer que chaque unité réponde aux normes les plus strictes.

Ce guide fournit des renseignements généraux concernant l'installation de nos unités. Il est important de bien suivre toutes les instructions pour assurer l'installation appropriée de l'unité.

Table of contents • Table des matières

Introduction	3	Introduction	3
Before you begin	4	Avant de commencer	4
General considerations	5	Règles générales	5
Warning	5	Mise en garde	5
Parts and components	6	Liste des pièces et composantes	6
Tools and supplies required	7	Outils et matériel requis	7
1. Preparation of shower area	8	1. Préparation de l'air de douche	8
2. Base installation	9	2. Installation de la base	9
3. Wall preparation	10	3. Préparation du mur	10
4. Measurements for plumbing	1	4. Prise de mesures pour la plomberie	1
5. Install wall panels	1	5. Installation des panneaux muraux	1
6. Install corner caddy	13	6. Installation du panneau de coin	13
7. Install wall jambs	14	7. Installation des montants muraux	14
8. Shower panel assembly and installation	15	8. Montage et installation du panneau de la douche	15
9. Install the side panels	15	9. Installation des panneaux latéraux	15
10. Install the top rail	16	10. Installation de la traverse supérieure	16
11. Install the door	17	11. Installation de la porte	17
12. Square the shower	18	12. Ajustement de la douche	18
13. Install Door Magnet	18	13. Installation de l'aimant de porte	18
14. Adjust the door	19	14. Ajustement de la porte	19
15. Caulking and sealing the shower	19	15. Calfeutrage et scellage de la douche	19
Troubleshooting guide	20	Guide de dépannage	20
Maintenance	20	Entretien	20
Limited warranty	21	Garantie limitée	21



Before you begin • Avant de commencer



Carefully read all instructions before beginning the installation. Consult local building codes to ensure that the installation complies with standards in your area.

Remove the unit from its packaging. Before disposing of the packaging material, inspect the unit carefully. Should you discover any damage or defect in the finish, contact your distributor. The warranty does not cover damages or defects in the finish after the unit has been installed. DOLPHIN is not responsible for any shipping damages once the product has been delivered to the carrier in good condition. Any complaint regarding damage occurring during transport must be made directly to the carrier.

Check to make sure you have received all shower components including all screws and hardware (see itemized Parts List on Page 6)

Move the unit close to where it is to be installed before beginning the work. If necessary, disassemble sections of the unit before moving it, retaining all nuts and bolts.

To protect the unit during installation, we recommend laying a piece of cardboard on the base.

If the unit is covered with a polyethylene protective film, do not remove it until the installation is complete to ensure maximum protection. Do remove the film, however, wherever two surfaces will be in permanent contact.

Ensure that the floor is level. If you are renovating, remove the existing drywall before doing the framing and plumbing. Make sure that the walls are properly insulated and comply with all applicable building codes.

The drain in your unit may be to the left, the middle or the right. Verify the drain location before drilling a hole in the floor.

If your unit includes factory-installed plumbing, consult the corresponding installation instructions and user guide for specific framing instructions.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation. Consulter les codes de construction locaux pour assurer une installation conforme aux normes.

Retirer l'unité de son emballage. Avant de disposer de l'emballage, s'assurer que l'unité est en bon état. Si l'inspection révèle que l'unité est endommagée ou qu'il y a un défaut de finition, communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois l'unité installée. DOLPHIN cesse d'être responsable des dommages attribuables au transport dès que l'unité est acheminée au transporteur. Toute plainte liée à un dommage attribuable au transport doit être faite directement auprès du transporteur.

vérifiez si vous avez bien reçu toutes les composantes de la douche ainsi que toutes les vis et accessoires (consultez la liste des pièces à la Page 6).

Placer l'unité près du lieu d'installation avant de commencer les travaux. Démonter les sections de l'unité au besoin et conserver tous les boulons et écrous.

Afin de protéger l'unité lors de l'installation, il est conseillé de placer un morceau de carton dans le fond de l'unité.

Si une pellicule de plastique protège l'unité, ne l'enlever qu'après l'installation, mais dégager les endroits où deux surfaces seront jointes en permanence.

Vérifier si le plancher est de niveau. S'il s'agit de rénovations, on doit enlever les surfaces murales existantes avant d'installer la structure et la plomberie. Vérifier si les murs sont bien isolés et conformes au code du bâtiment en vigueur.

Certaines unités sont offertes avec le drain à gauche, à droite ou au centre : vérifier l'emplacement du drain avant de percer le plancher.

Si l'unité comporte un système de plomberie installé en usine, consulter le guide d'installation et d'utilisation correspondant pour connaître les renseignements spécifiques à la construction de la structure.



General considerations • Règles générales



Framing

DO NOT DO ANY FRAMING WORK UNTIL YOU HAVE RECEIVED THE UNIT. The framing structure must be measured against the unit to ensure a proper fit.

Plumbing

Install all plumbing and drainage before securing the unit in place. **It is always recommended to have the plumbing performed by a skilled professional plumber.**

Before drilling a hole in the floor for the drainpipe, ensure that the space beneath is free of pipes, floor joists, heating ducts and electrical wires.

Replacement parts

If you require replacement parts, do not return the unit to the store. Please contact customer service: www.dolphinhomedecor.com

When ordering replacement parts, please specify the model number, item number and part description. To accurately identify parts, refer to the illustration in the parts and components section.

Construction de la structure

NE PAS CONSTRUIRE LA STRUCTURE AVANT D'AVOIR REÇU L'UNITÉ. Afin d'assurer une installation appropriée, on doit vérifier les dimensions de la structure à partir de celles de l'unité.

Plomberie

Mettre en place toute la plomberie et le tuyau d'évacuation avant de fixer l'unité. **Il est recommandé de faire exécuter ces travaux par un plombier professionnel et compétent.**

Avant de percer le plancher pour le tuyau d'évacuation, s'assurer qu'il n'y a aucun élément caché sous le plancher (tuyaux, solives, conduits de chauffage, fils électriques, etc.).

Pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de rechange, ne pas renvoyer le produit au distributeur. Si c'était le cas avant l'installation, communiquez avec le service à la clientèle www.dolphinhomedecor.com

pour commander, il suffit de donner le numéro de modèle, le numéro de l'article et la description de la pièce. Se référer à l'illustration des pièces pour bien les identifier.



Warning • Mise en garde



BE VERY CAREFUL WHEN HANDLING THE TEMPERED GLASS PANELS. To protect them after unpacking, place the panels in an upright position on a piece of cardboard or cloth in a safe location.

To prevent breakage, avoid knocking the panels together or against any other surface.

We strongly recommend wearing gloves when handling glass panels.

Shower assembly involves the use of tapping screws. Proper lubrication is essential for ease of assembly.

Tighten screws by hand - do not use an electric drill.

Note: The base must be installed directly against studs (not a finished wall).

PORTER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA MANIPULATION DES PANNEAUX DE VERRE TREMPÉ. Une fois les panneaux déballés, les déposer à la verticale sur un morceau de carton ou de tissu et les placer en lieu sûr pour éviter de les endommager.

Éviter de les entrechoquer et de les cogner contre d'autres surfaces. Des bris importants pourraient en résulter.

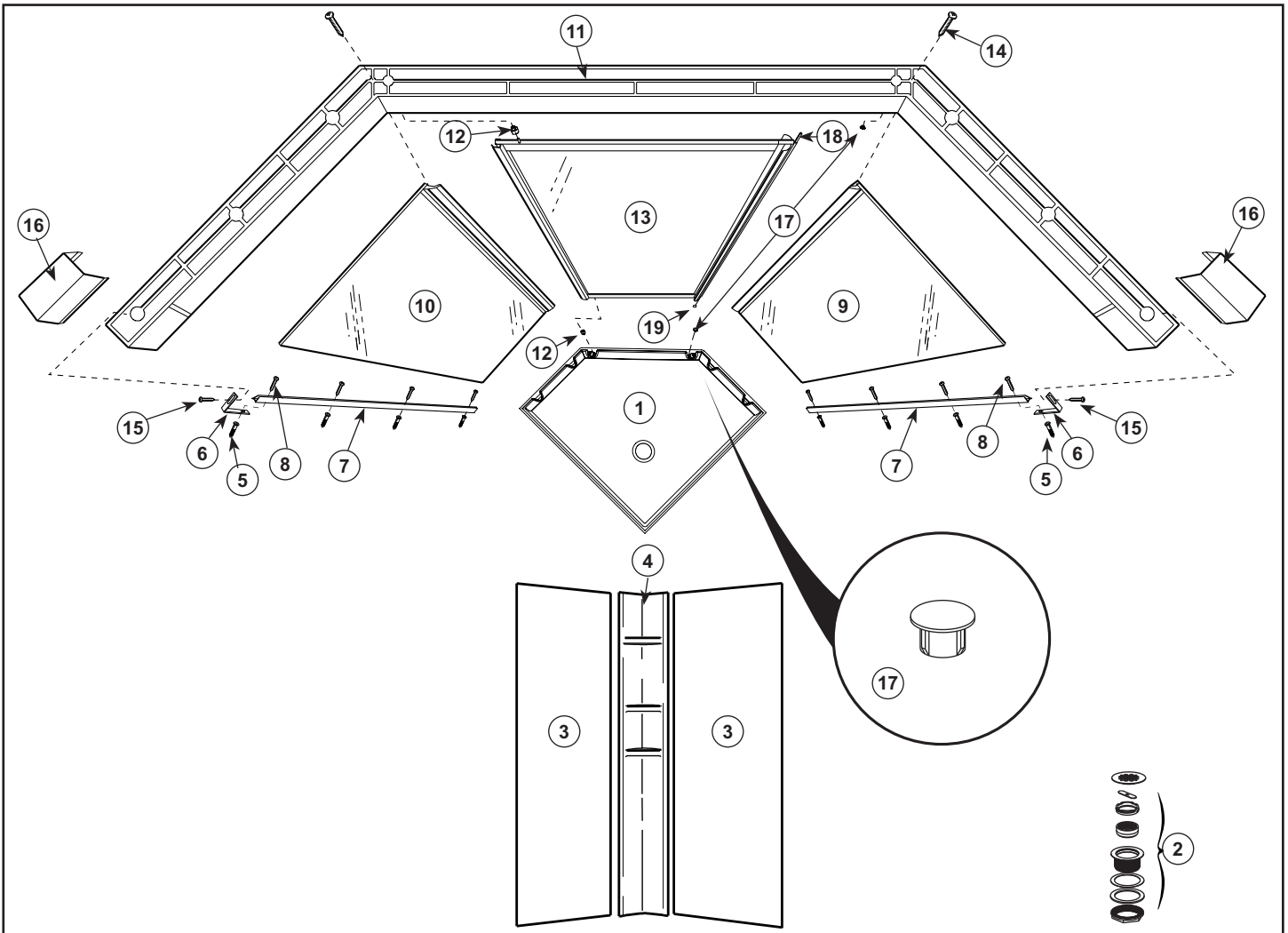
Il est fortement suggéré de porter des gants lors de la manipulation des panneaux de verre.

Le montage de la douche exige l'utilisation de vis taraudeuses. Une bonne lubrification est nécessaire afin de faciliter le montage.

Serrez les vis à la main. N'utilisez pas de perceuse électrique à cette fin.

Note : La base doit être installée directement contre les montants (pas sur le mur fini).

Parts and components • Liste des pièces et composants



Item no. No. de repère	Descriptio	Descriptio	Qty Qté
1	Base	Base	1
*2	Drain kit	Drain	1
3	Wall panel	Panneau mural	2
4	Corner caddy	Panneau mural de coin	1
*5	Wall anchor	Cheville	8
*6	Bracket	Support de montage	2
7	Wall jambs	Montant muraux	2
*8	#8 x 1 1/2" screw	Vis #8 x 1 1/2"	8
9	Latch side panel	Panneau côté aimant	1
10	Pivot side panel	Panneau côté pivot	1
11	Top rail	Traverse supérieure	1
*12	Bushing	Manchon	2
13	Door	Porte	1
*14	#8 x 1 1/2" screw	Vis #8 x 1 1/2"	2
*15	#8 x 1/2" screw	Vis #8 x 1/2"	2
*16	Top rail cap	Embout de la traverse	2
*17	Plug	Bouchon	5
18	Magnet	Aimant	2
*19	Wedge block	Cale en mousse	1
*	Hardware bag	Sac quincaillerie	1
*	Hardware bag (screw)	Sac quincaillerie (vis)	1
*	Owner's manual	Feuille d'instruction	1

*Items included with hardware bag / Articles inclus dans le sac à quincaillerie

Tools and supplies required • Outils et matériel requis

Tools required

- Electric or hand drill
- Drill bits: 1/8" and 1/4"
- High-speed hole cutter (optional)
- Tape measure
- Hammer
- Level
- Square
- Pencil (no felt marker)
- 60" Straight Edge
- Phillips screwdrivers (#1 and #2)
- Masking tape
- Mineral spirits (paint thinner) - (no lacquer thinner or acetone)
- Utility knife
- Caulking Gun
- Safety glasses
- Serrated Spreader

Supplies required

- 2 cartridges of wall adhesive, polystyrene compatible
- 1 cartridge of siliconized latex caulking (Premium quality mildew resistant)
- 1 cartridge of silicone*
- 2 soft clean cloths
- Wood wedges (as required)

***Note:** Use a latex-based caulking on the polystyrene wall panels; it sticks better to the polystyrene.

Using plumber's putty will cause severe cracking to the polystyrene walls. Do not use plumber's putty.

Outils requis

- Perceuse électrique ou manuelle
- Foret de perceuse 1/8" et 1/4"
- Scie emporte-pièce (facultative)
- Ruban à mesurer
- Marteau
- Niveau
- Équerre
- Crayon gras (pas de crayon feutre)
- Règle de 60"
- Tournevis étoile (Philips) n° 1 et n° 2
- Ruban à masquer
- Essence minérale (diluant à peinture) (pas de diluant pour laque ni d'acétone)
- Couteau utilitaire
- Pistolet à calfeutrer
- Lunettes de sécurité
- Truelle crantée

Matériel requis

- 2 cartouches d'adhésif à polystyrène
- 1 cartouche de calfeutrant à base de latex (Qualité supérieure résistant aux moisissures)
- 1 cartouche de silicone*
- 2 chiffons propres et doux
- Cales de bois (au besoin)

***Note:** Utilisez le calfeutrant à base de latex sur les panneaux muraux en polystyrène; celui-ci offre une meilleure adhérence sur le polystyrène.

L'utilisation de mastic de plomberie peut causer des dommages sévères aux panneaux de polystyrène.

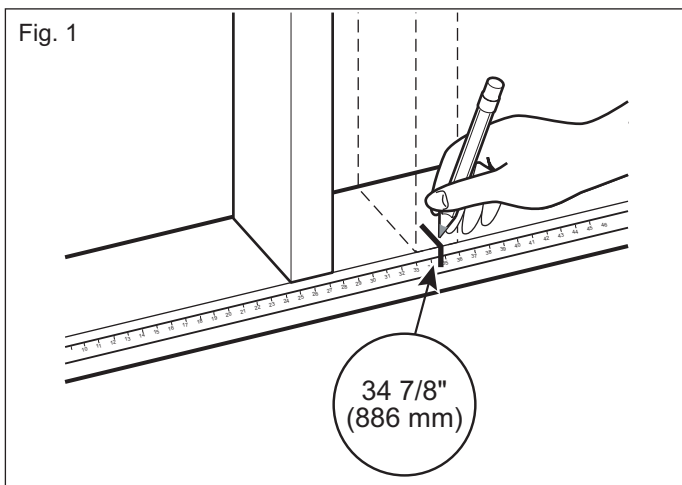
1. Preparation of shower area • Préparation de l'aire de douche

For new construction, and wherever possible for renovation, install an extra stud in each wall centered on 34 7/8" (886 mm) from the stud wall corner. Fig. 1

Note: the base is installed against the studs, not the finished walls.

if necessary, remove finished wall to expose studs. Fig. 2.

Confirm that the walls are vertical (plumb) within 3/8", square, and that the floor is level. Fig. 2.

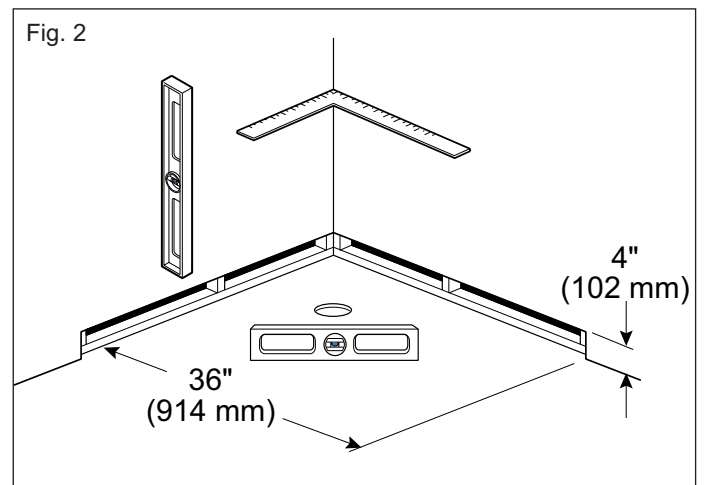


Dans les nouvelles constructions, et dans les cas de rénovation, installez si possible un montant additionnel dans chaque mur dont le centre sera à 34 7/8" (886 mm) du montant du coin. Fig. 1.

Notez que la base est installée contre les montants, et non contre les murs finis.

Au besoin, coupez le mur pour exposer les montants dans la zone illustrée à la Fig. 2.

Assurez-vous que les murs sont verticaux (tolérance 3/8"), qu'ils forment un angle droit et que le sol est de niveau. Fig. 2.



2. Base installation • Installation de la base

Note: Check local building codes before installing new drain pipe.

The pipe should be 2" diameter (outside diameter should be 2-3/8") and centered 12" from the studs. The top of the pipe should be smooth (free of burr or flare) and straight (not on an angle). Fig. 3.

Install the base directly against the studs and confirm that the drain pipe is centered in the drain head.

For the assembly and installation of the drain, please refer to the instructions enclosed in the drain packaging.

Remarque : Vérifiez les codes de la construction locaux avant l'installation d'un nouveau tuyau de drain.

Le tuyau de drain doit avoir 2" de diamètre (diamètre extérieur de 2 3/8") et être centré à 12" des montants. Le haut du tuyau doit être lisse (sans ébarbures ou évasement) et droit (sans angulation). Fig. 3.

Installez la base directement contre les montants et voyez à ce que le tuyau du drain soit centré par rapport à l'embout du drain.

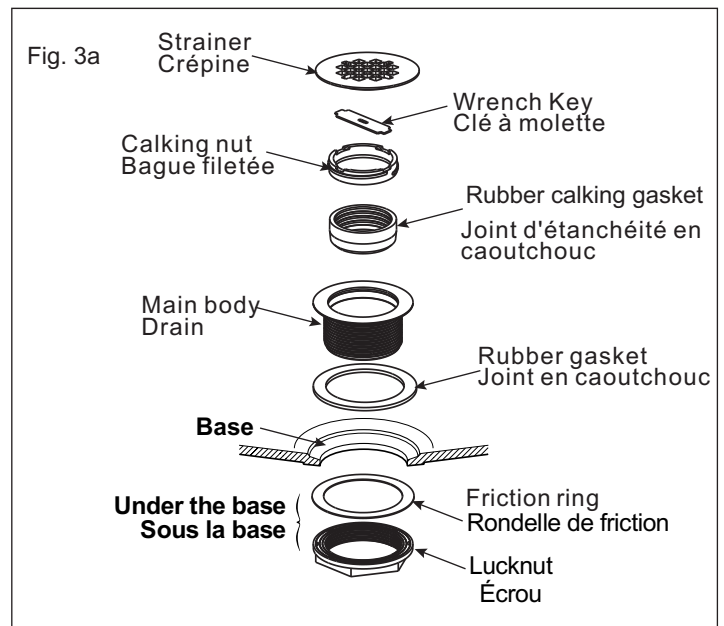
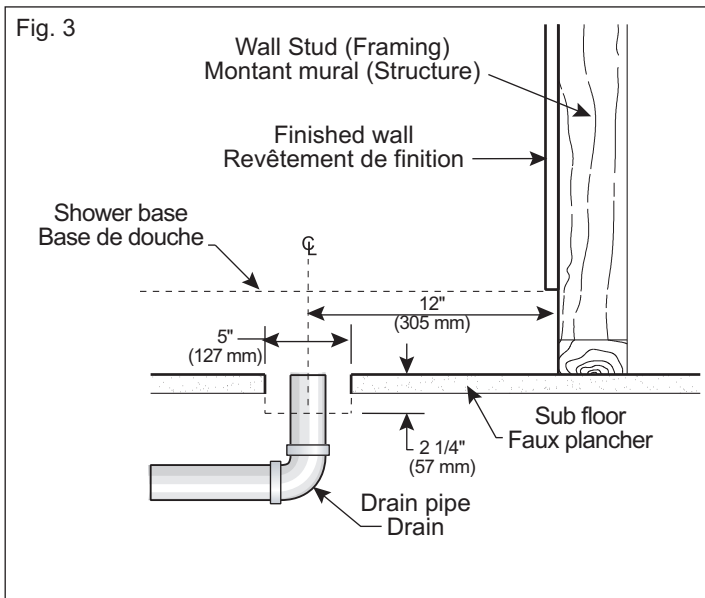
Pour l'assemblage et l'installation du drain, veuillez vous référer aux instructions jointes dans l'emballage de celui-ci.

To compensate for any irregularities in your floor, the base must be shimmed properly from underneath to provide a level threshold for mounting purposes. Any shims must support the entire base: not only at one point. Verify this by standing on the base, once shimmed, and check for any spring or bounce in the base. Particularly near drain area.

before final installation (wedge retainer insertion (Fig. 3a) make sure the base is level and that water drains away properly without “pooling” at any location. Use tape around drain to seal temporarily and pour 1-2 cups of water around extremities of the tray to test drainage.

Dans l'éventualité où votre plancher ne serait pas de niveau, la base doit être supportée de manière à ce qu'elle procure un seuil de niveau pour aider au montage de la douche. Les supports doivent être répartis sous la base pour soutenir adéquatement. Pour le vérifier, marchez sur la base et cherchez les endroits où elle fléchit sous votre poids, particulièrement autour du drain.

Avant d'insérer l'ANNEAU DE RETENUE (Fig. 3a), assurez-vous que la base est de niveau et que l'eau s'évacue normalement, sans laisser de flaques. Utilisez du ruban à masquer autour du drain pour le sceller temporairement, et versez de 1 à 2 tasses d'eau dans la base pour vérifier l'évacuation.

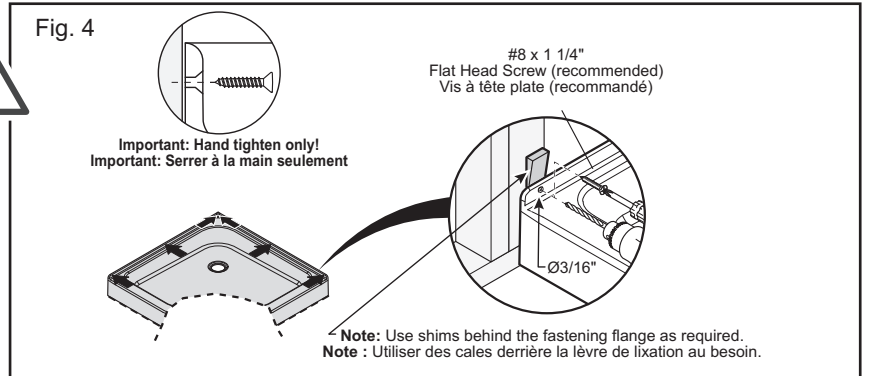


Screw the base directly against the studs. Fig 4.

Visser la base directement contre les montants. Fig. 4.

With a 3/16" bit, drill holes in the base flange then secure the base to the wall studs with #8 x 1/4" screws.

Percer des trous dans le rebord de fixation de la base à l'aide d'une mèche de 3/16". Visser la base aux poteaux poteaux de cloison à l'aide de vis #8 x 1/4".



3. Wall preparation • Préparation du mur

Note: The wall panels should be installed at a temperature near 16°C (60°F) and must not be installed in unheated areas where temperatures might drop below 0°C (32°F).

The wall panels can be installed over drywall, plaster, painted walls, plywood or ceramic tile. Wall surfaces must be solid, dry, clean and smooth. Scrape off any loose paint, wallpaper or plaster. It is strongly recommended that raw plaster or new wallboard be primed or water sealed prior to installation.

If the panels are being installed over existing tile, and over 30% of the tiles are removed during wall preparation, it is recommended that the remaining tiles also be removed. Existing ceramic tile should be lightly sanded.

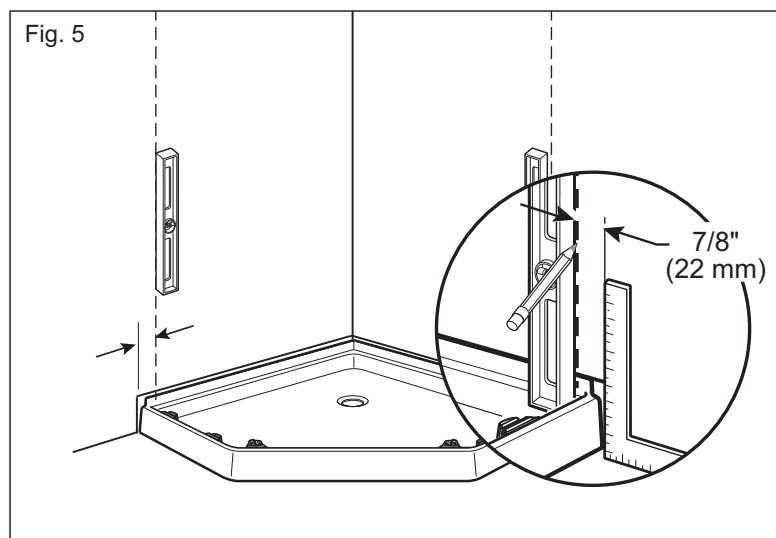
Measure 7/8" (22 mm) from the edge of the shower base on each side (Fig. 6), and draw plumb lines on the wall the full height of the shower. Fig. 5.

Note: Le panneau mural doit être installé à une température d'environ 16°C (60°F), et ne doit pas être installé dans des zones non chauffées où la température peut descendre sous 0°C (32°F).

Le panneau mural peut être installé sur du placoplâtre, du plâtre, des murs peints, du contre-plaqué ou des carreaux de céramique. Les surfaces murales doivent être solides, sèches, propres et lisses. Grattez toute peinture ou plâtre écaillé et tout papier-peint décollé. Il est fortement recommandé d'appliquer une couche d'apprêt ou un scellant sur le plâtre non fini ou sur le panneau mural avant de procéder à l'installation.

Si les panneaux sont installés sur des carreaux de céramique et que plus de 30% des carreaux sont enlevés lors de la préparation du mur, il est conseillé d'enlever les carreaux restants. Les tuiles de céramique en place devraient être légèrement sablées.

Calculez 7/8" (22 mm) à partir du rebord de la base de la douche, de chaque côté, et tracez des lignes verticales sur le mur jusqu'à la hauteur de la douche. Fig. 5.



4.

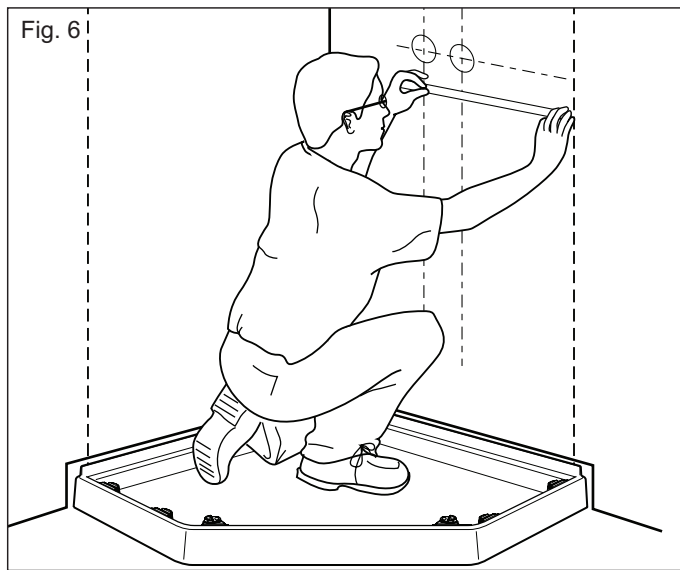
Measurements for plumbing • Prise de mesures pour la plomberie

Measuring from the shower base and the plumb line on the wall, determine the locations of plumbing fixtures to the wall panel accurately. Fig. 6.

Cut or drill fixture holes in the wall panel. If a knife is used, be certain that it is well sharpened. **Do not try to cut through the plastic all at once;** score it over and over, cutting a little deeper each time until you reach the other side. After having drilled the holes, lay the panel against the wall and check to see if the holes have been drilled in the right locations.

En mesurant avec précision à partir de la base de la douche ainsi que de la ligne verticale sur le mur, transférez l'emplacement des garnitures de plomberie au panneau mural. Fig. 6.

Percez les trous nécessaires pour l'installation des garnitures dans le panneau mural. Si vous utilisez un couteau, assurez-vous qu'il est bien affûté. **Il est très important de ne pas tenter de couper le plastique d'un seul trait;** entaillez-le plutôt plusieurs fois et répétez cette manoeuvre jusqu'à ce que le panneau soit transpercé. Remettez le panneau en position pour vérifier l'emplacement des trous pour la plomberie.

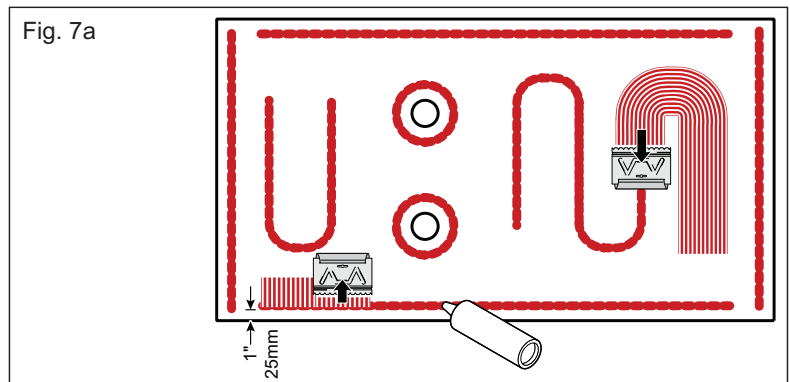
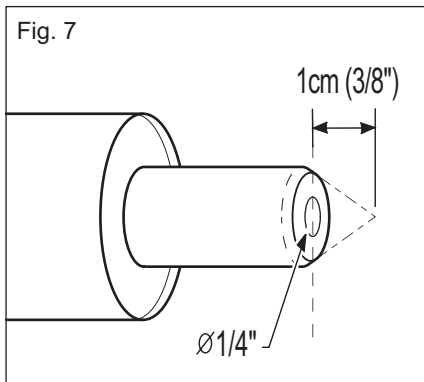


5.

Install wall panels • Installation des panneaux muraux

Cut nozzle of adhesive cartridge 1 cm (3/8") from the end at a 90° angle toward the tip. In no case should the adhesive bead be larger than a common pencil diameter - 5 mm (1/4"). Fig. 7.

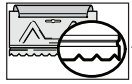
Couper le bout de la cartouche d'adhésif à environ 1 cm (3/8 po), dans un angle de 90°. L'ouverture ainsi pratiquée ne doit jamais être plus grande que le diamètre d'un crayon (maximum 5 mm ou 1/4 po). Fig. 7.



Apply adhesive to back (matte side) and position panel on the back wall. See **ADHESIVE INSTRUCTIONS** for installation procedure. Fig. 7a

Sit the bottom edge of the wall panel on the shower base in front of the base flange and align the side of the panel with the plumb line. Fig. 8. See **ADHESIVE INSTRUCTIONS** for installation procedure. Repeat the adhesive application steps with the other panel.

ADHESIVE INSTRUCTIONS: Apply adhesive on the flat parts that are in contact with the wall. When applying the adhesive, do not make closed loops so as to avoid creating air pockets during application (except around the plumbing holes). Do not come within less than an inch of the moulded sections and panel edges.



Apply the adhesive behind the panels as shown on Fig. 5 and spread the adhesive using a serrated spreader.

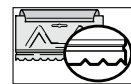
Press firmly on the panel surface to properly spread the adhesive on the wall. Remove the panel and wait three to four minutes before putting it back in place. The evaporation time needed for the solvent contained in the adhesive can vary. When using a latex adhesive, this step is not required. Refer to the instructions on the tube of adhesive.

Remove protective plastic from glossy side of panels. Fig. 8a.

Appliquer un cordon d'adhésif au dos (côté mat) du panneau et le positionner en suivant les marques de références. Suivre la procédure de **L'APPLICATION DE L'ADHÉSIF**. Fig. 7a.

Placez l'extrémité inférieure du panneau sur la base de la douche devant la lèvre de la base et alignez le côté du panneau sur la ligne verticale. Fig. 8. Suivre la procédure de **L'APPLICATION DE L'ADHÉSIF**. Posez ensuite l'autre panneau de la même façon.

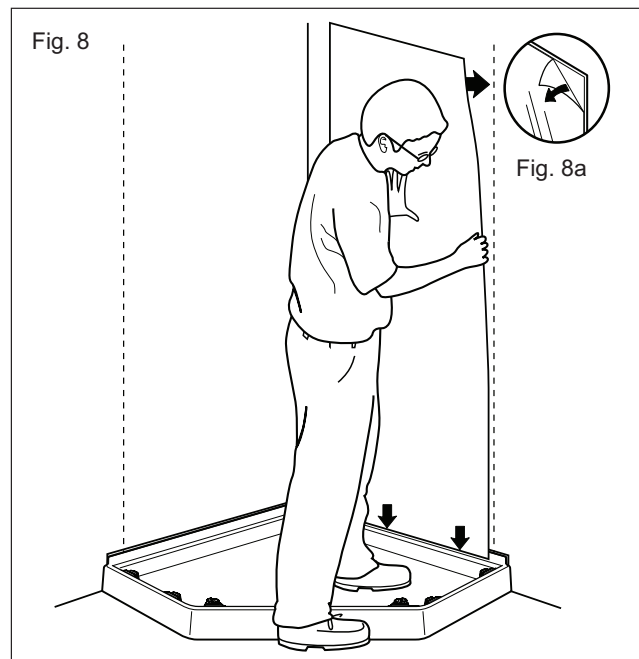
APPLICATION DE L'ADHÉSIF : Mettre l'adhésif sur les parties plates qui sont en contact avec le mur. Éviter de dessiner des boucles fermées en appliquant l'adhésif afin de ne pas créer de poches d'air lors de l'application (sauf autour des trous des robinets). Ne pas approcher à plus d'un pouce des parties formées et du contour des panneaux.



Appliquer l'adhésif à l'arrière des panneaux tel qu'illustré à la Fig. 5 et, à l'aide d'une truelle crantée, étendre l'adhésif sur les panneaux.

Presser fermement sur la surface du panneau pour bien étendre l'adhésif sur le mur. **Retirer le panneau et attendre de trois à quatre minutes avant de le mettre en place. Le temps d'évaporation du solvant contenu dans l'adhésif peut varier.** Cette étape n'est pas requise si un adhésif au latex est utilisé. Lire les instructions sur le tube d'adhésif.

Retirez la pellicule de plastique du côté lustré des panneaux. Fig. 8a.



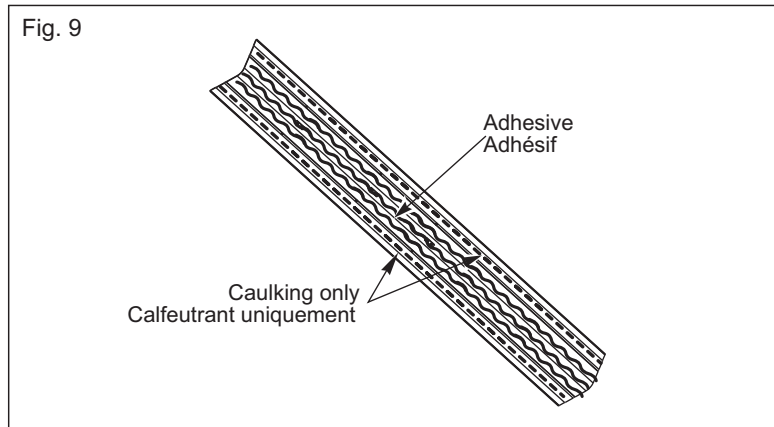
6. Install corner caddy • Installation du panneau de coin

Apply a 1/4" strip of adhesive behind the corner caddy, as illustrated in Fig. 9. Place the corner caddy in the shower corner and align the top of the corner caddy with the top of the wall panels. Follow the **ADHESIVE INSTRUCTIONS** procedure.

Lastly, replace the corner caddy, remove the excess adhesive with white spirits and wipe off. Secure in place using masking tape. **Allow to dry for 24 hours.**

Appliquez des longueurs d'adhésif de 1/4 po de large sur le panneau de coin, tel qu'illustré à la Fig. 9. Placez le panneau de coin dans le coin de la douche et poussez fermement le panneau vers le bas. Suivre la procédure de **APPLICATION DE L'ADHÉSIF** et avant de remettre le panneau en place, appliquez des longueurs de calfeutrant sur les deux côtés du panneau de coin, tel qu'illustré à la Fig. 9.

Enfin, remplacez le panneau de coin, enlevez l'excédent de colle et de calfeutrant avec de l'essence minérale et essuyez. Fixez le tout à l'aide de ruban à masquer. **Laissez sécher pendant 24 heures.**



7.

Install wall jambs • Installation des montants muraux

Important: Check the direction of the wall jambs: The side of the wall jamb that is predrilled at $6\frac{7}{8}$ " (175 mm) from the side of the jamb must rest on the base Fig. 10a, while the side that is predrilled at $1\frac{1}{32}$ " (9 mm) from the side corresponds to the top of the jamb Fig. 12.

Insert a straight object (Ex. a paint stick), into the supports and then slide them into the jambs so that the jambs are positioned correctly on the wall Fig. 10a. Ensure that the jambs are level. Mark the position of the fastening holes on the wall. Use the shim provided to open the slot in the wall jamb. Fig. 11. Remove the jamb and drill $\frac{1}{8}$ " pilot holes at each mounting hole location. Note: if wall plugs will be used i.e. no stud present behind the drywall, drill $\frac{1}{4}$ " holes and insert anchors. Repeat this procedure for the opposite wall jamb.

Install the jambs using #8 x $1\frac{1}{2}$ " screws. The top screws in each jamb will also secure a top rail mounting bracket as illustrated. Fig. 12. Note: mounting bracket is placed behind the wall jamb.

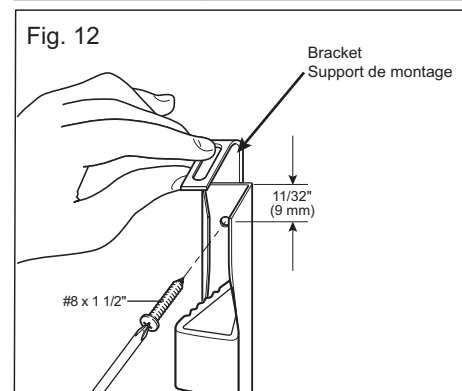
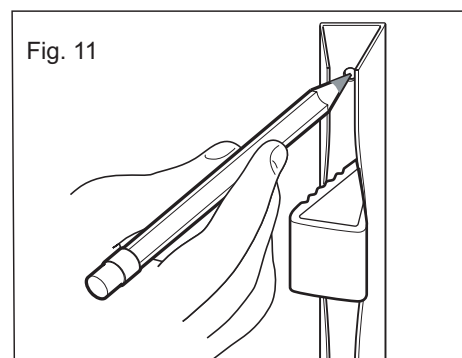
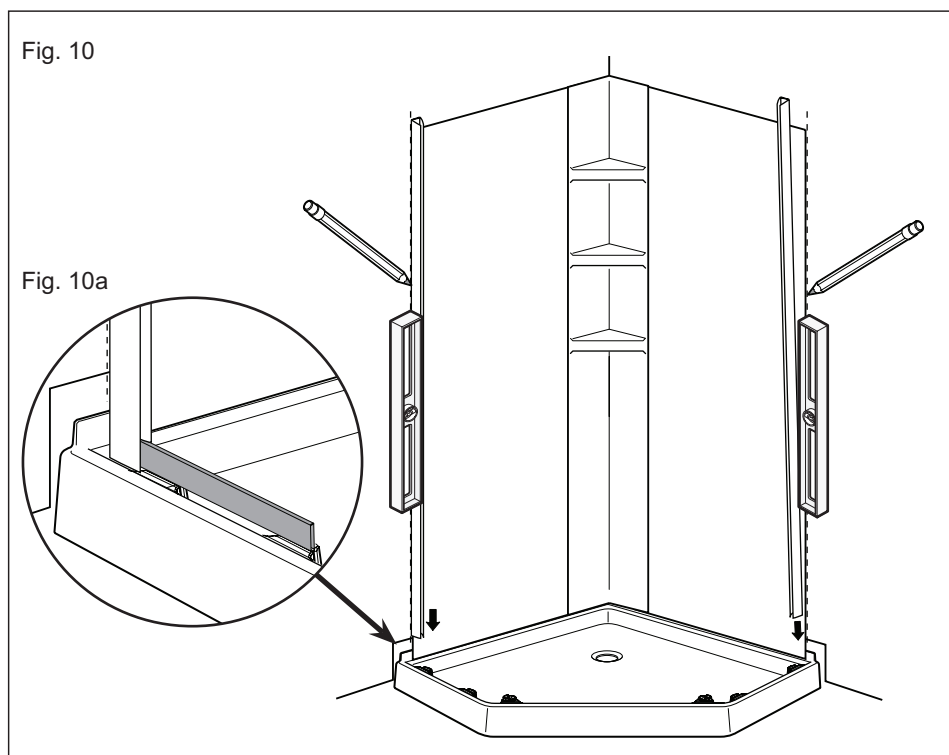
Note: The straight objects used must be square and inserted completely into the supports.

Important: Vérifiez le sens des montants muraux: Le côté du montant mural qui est pré-percé à $6\frac{7}{8}$ " (175 mm) de l'extrémité doit reposer sur la base Fig. 10a, tandis que le côté qui est pré-percé à $1\frac{1}{32}$ " (9 mm) de l'extrémité correspond au haut du montant Fig. 12.

Insérer un objet droit (Ex. un bâton à peinture), dans les supports et les enfoncer jusqu'au fond des montants afin de bien les positionner sur le mur. Fig. 10a. S'assurer que les montants sont de niveau. Marquer l'emplacement des trous de fixation. Utilisez la cale en mousse fournie pour élargir la fente du montant. Fig. 11. Retirez le montant, percez des trous de $\frac{1}{8}$ " à chaque emplacement. Note: Si des chevilles d'ancrage doivent être utilisées (parce qu'il y a absence de montant), percez des trous de $\frac{1}{4}$ " et insérez ensuite les chevilles. Posez ensuite l'autre montant de la même façon.

Installez les montants à l'aide de vis #8 x $1\frac{1}{2}$ ". Les vis supérieures de chaque montant servent également à fixer le support de montage du rail supérieur. Fig. 12. Note : le support de montage est placé derrière le montant mural.

Remarque : Les objets droit utilisés doivent être d'équerre et bien serrés dans les supports.



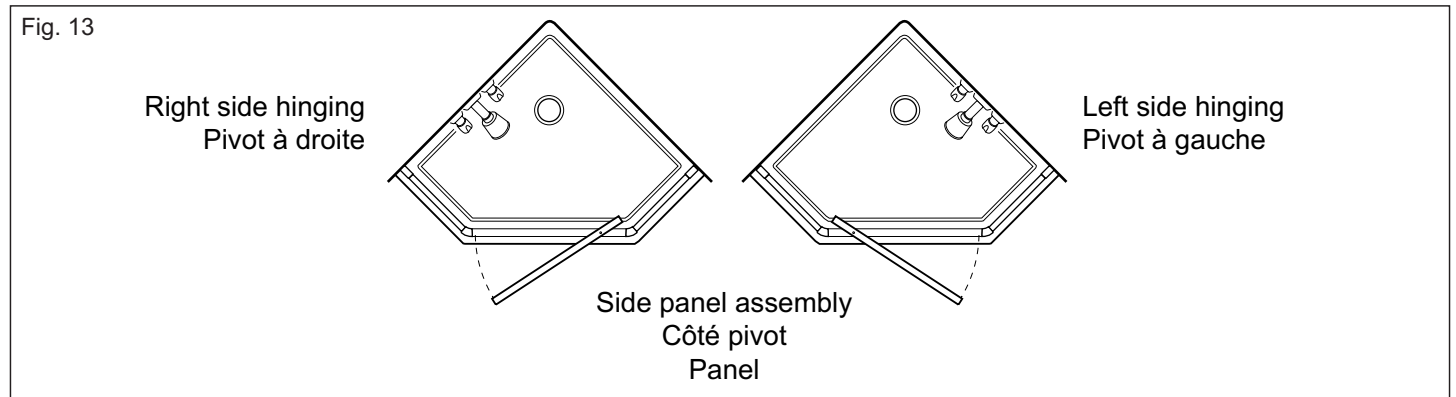
8. Shower panel assembly and installation • Montage et installation du panneau de la douche

Choose the direction of door swing

NOTE: both side panels are reversible. For watertight operation, it is recommended that the pivot side of the door be opposite the showerhead. Also, there should be no obstacle in the door's path as it swings open. Fig. 13.

Déterminez le côté d'ouverture de la porte.

REMARQUE: Les deux panneaux latéraux sont interchangeables. Pour une meilleure étanchéité, il est recommandé que le pivot de la porte soit du côté opposé à la pomme de douche. De plus, aucun obstacle ne devrait empêcher l'ouverture complète de la porte. Fig. 13.



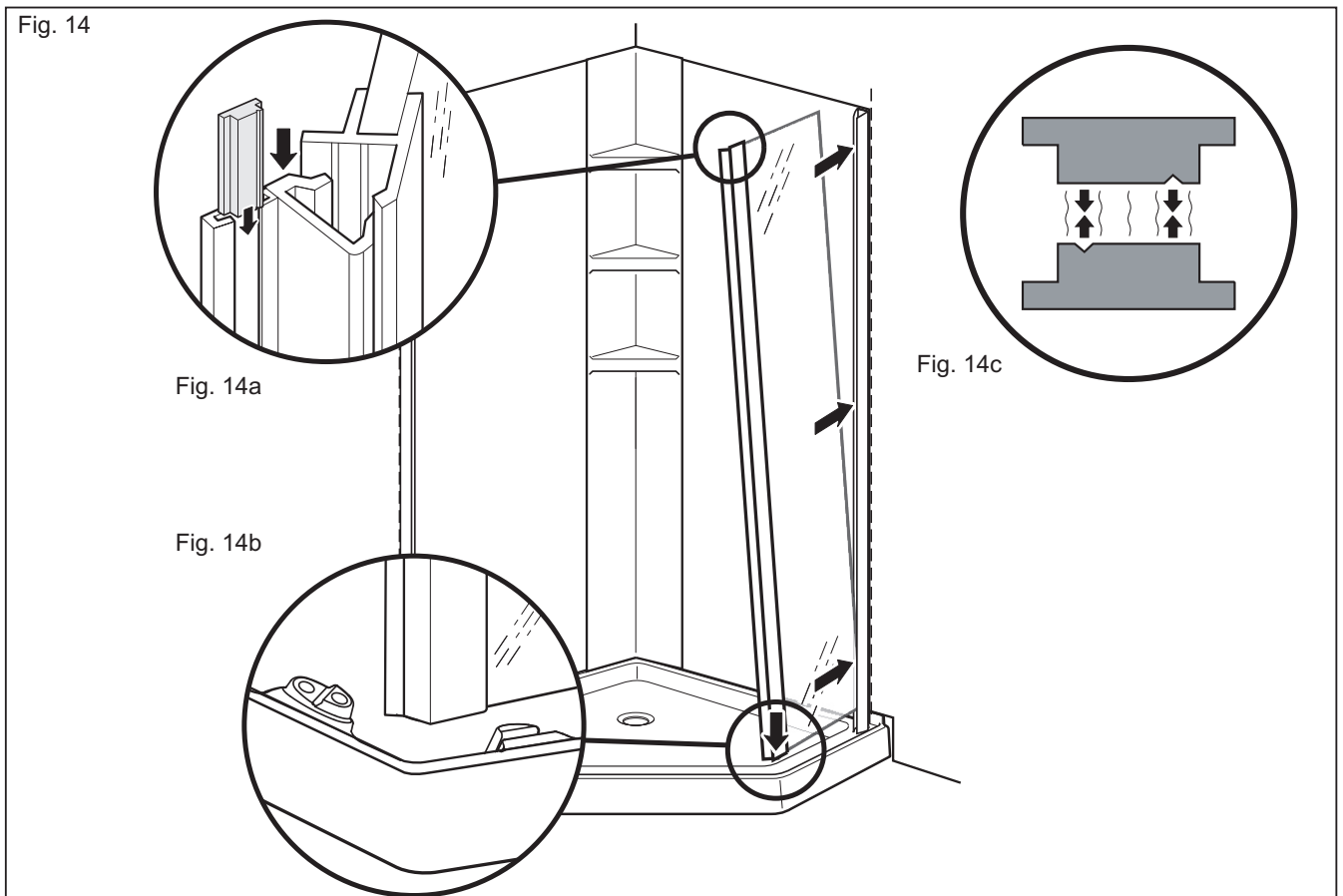
9. Install the side panels • Installation des panneaux latéraux

Insert the side panels into the wall jambs as illustrated Fig. 14. Important: The frame of the lateral panels are composed of two extrusions; one in aluminum and the other in PVC. Use a piece of wood and a hammer so as not to damage the frame in order to hit the top of the aluminum extrusion (pivot side and magnet side). Fig. 14a. So the panels are not loose in the base insert 1" pieces of plastic extrusion between the panels and the slots in the base Fig. 14b and Fig. 14d.

Placez les panneaux latéraux dans les montants muraux, tel qu'illustré à la Fig. 14. Important: Le cadre des panneaux latéraux se compose de deux extrusions; une en aluminium et une en PVC. Utilisez un morceau de bois et un marteau, afin de ne pas endommager le cadre, pour frapper sur le dessus de l'extrusion d'aluminium (côté pivot et côté aimant). Fig. 14a. Afin de solidifier les panneaux à la base insérer les bouts de 1 po d'extrusion en plastique entre les panneaux et les rainures de la base. Fig. 14b et Fig. 14d.

Slide the magnet strip into the latch side panel post from the top and trim it to length. Fig. 14a. Check that the polarity is correct by placing it against the magnet on the door and testing the attraction. Fig. 14c.

Glissez, à partir du haut, un des aimants dans le panneau latéral sur lequel appuiera la porte. Fig. 14a. Vérifiez la polarité des aimants. Fig. 14c.

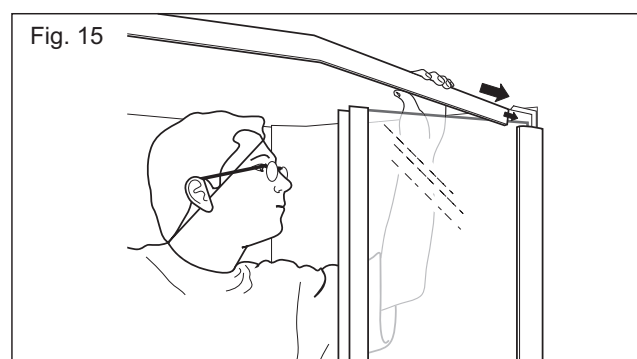


10.

Install the top rail • Installation de la traverse supérieure

Insert first one end of the top rail oriented as shown between the protruding portion of the angle bracket and the top edge of the side panel. Fig. 15. Slightly raise the center section of the top rail and repeat the operation on the other side. Note that the rail is somewhat flexible.

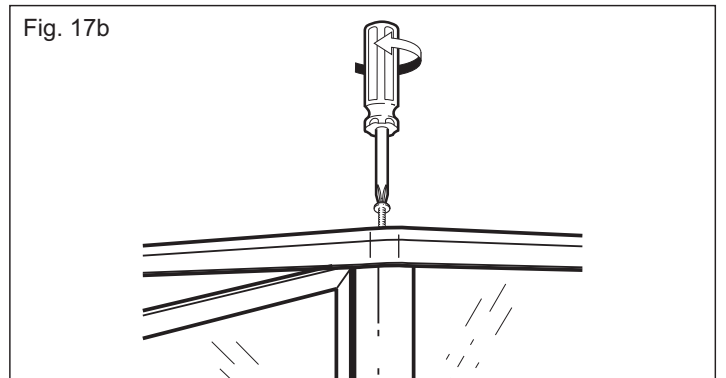
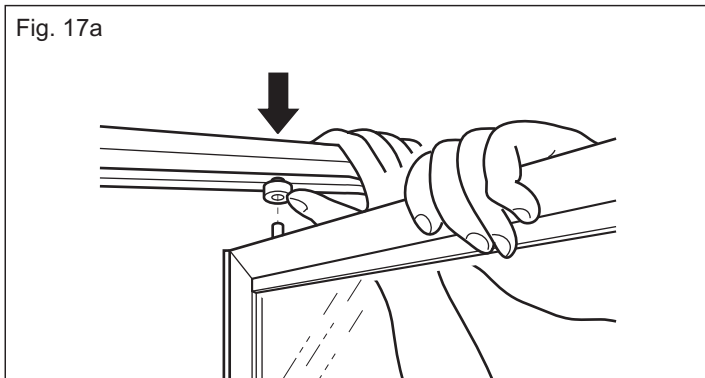
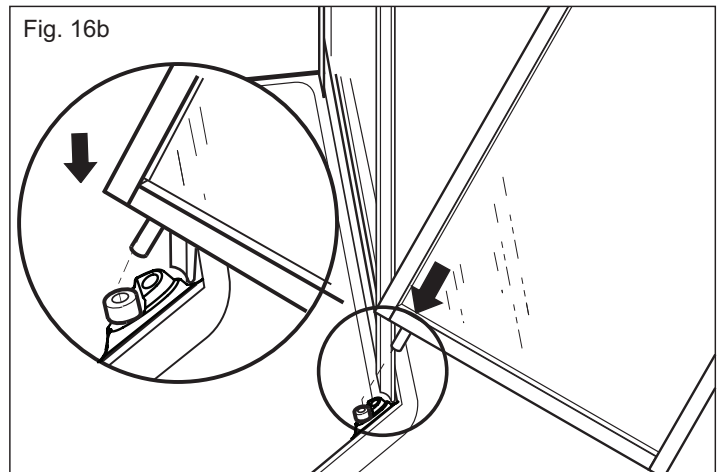
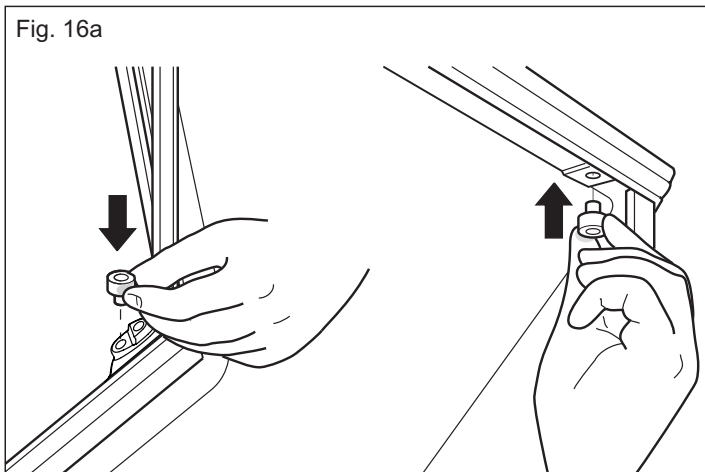
Placez une extrémité de la traverse supérieure tel qu'illustré, entre la partie saillante du support angulaire et l'extrémité supérieure du panneau latéral. Fig. 15. Soulevez légèrement la partie centrale de la traverse supérieure et répétez la manoeuvre de l'autre côté. La traverse possède une certaine souplesse et peut être courbée.



11. Install the door • Installation de la porte

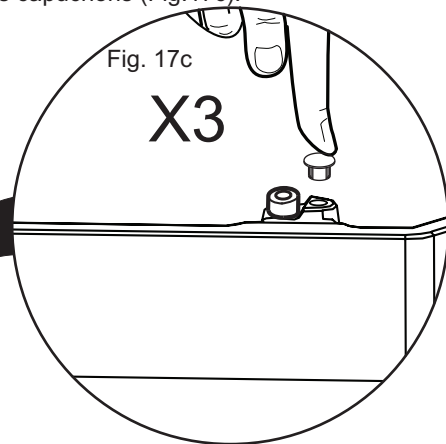
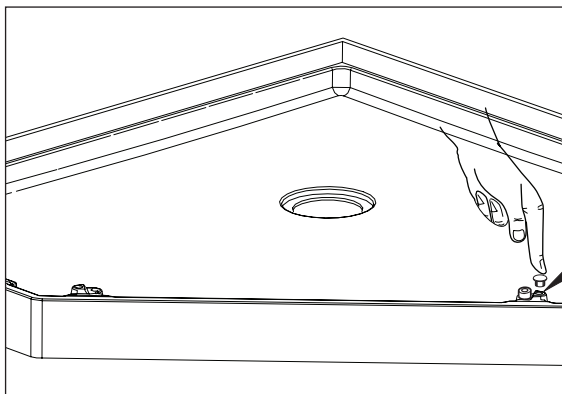
Insert nylon bushings in the holes in both the base and the top rail on the side where the door will pivot. Fig. 16a. Insert first the lower door pin into the bushing in the base Fig. 16b, then align the top door pin with the bushing in the top rail. Fig. 17a. Pull the rail down onto the door pin and the side panel posts. Install the two #8X 1 1/2" screws to secure the top rail. Fig. 17b. Install plugs in the unused pivot holes.

Placez des manchons de nylon dans les trous de la base ainsi que ceux de la traverse supérieure, du côté où la porte pivotera. Fig. 16a. Placez d'abord la cheville inférieure de la porte dans le manchon de nylon, sur la base, Fig. 16b, et alignez la cheville du haut de la porte avec le manchon de nylon sur la traverse supérieure. Fig. 17a. Abaissez la traverse sur la cheville de la porte et sur les poteaux du panneau latéral. Installez deux vis #8 X 1 1/2" pour fixer la traverse supérieure. Fig. 17b. Installez des capuchons dans les trous inutilisés.



Insert caps (Fig. 17c).

Inserer les capuchons (Fig. 17c).



12. Square the shower • Ajustement de la douche

Install the two #8 X 1/2" screws in the top rail. Fig. 19. Do not tighten them completely. Make sure bottom of the door is parallel to the base, otherwise the door may fail to seal upon closing. For visual purposes only, it may be necessary to align the shower door and post on the magnet side of the door. Adjust the shower back and forth in the wall jambs to get the door opening square. Fig. 18. Once adequately adjusted, tighten the top rail bracket screws Fig. 19 and install top rail caps.

Installez les deux vis #8 x 1/2 po sur la traverse supérieure. Fig. 19. Ne serrez pas complètement. Assurez-vous que le bas de la porte est parallèle à la base, sinon la porte pourrait ne pas être étanche. Pour des raisons esthétiques, il pourra être nécessaire d'aligner la porte de la douche et le poteau, du côté de la porte où se trouve l'aimant. Ajustez la douche d'avant vers l'arrière sur les montants muraux afin de placer l'ouverture de la porte à angle droit. Fig. 18. Une fois la douche bien ajustée, serrez les vis de la traverse supérieure Fig. 19 et placez les embouts de la traverse supérieure.

Fig. 18

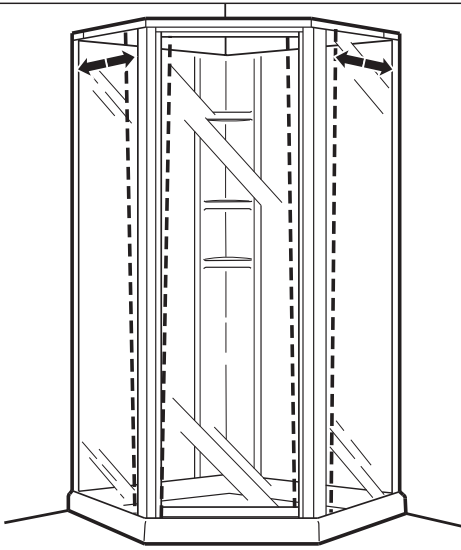
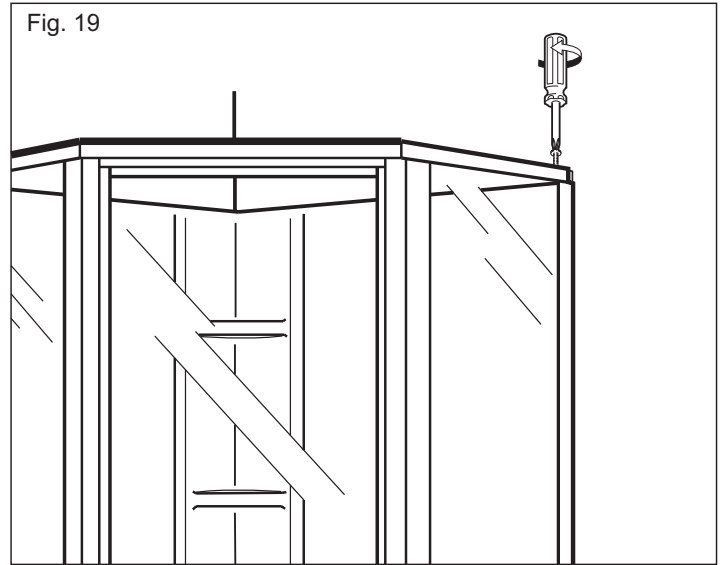


Fig. 19

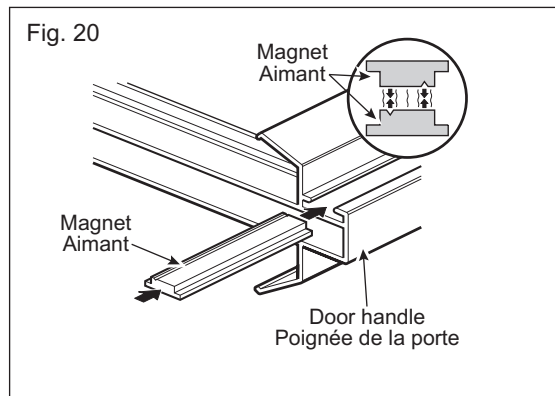


13. Install Door Magnet • Installation de l'aimant de porte

Check the polarity of the door magnet strip against the one on the side panel. Insert the magnet strip correctly from above into the groove on the inner handle side of the door Fig.20. Trim the magnet strip to fit.

Vérifier la polarité de la bande magnétique contre celle du panneau latéral. Insérer la bande magnétique correctement par le haut dans la rainure côté poignée de porte Fig. 20. Couper l'excès de bande magnétique.

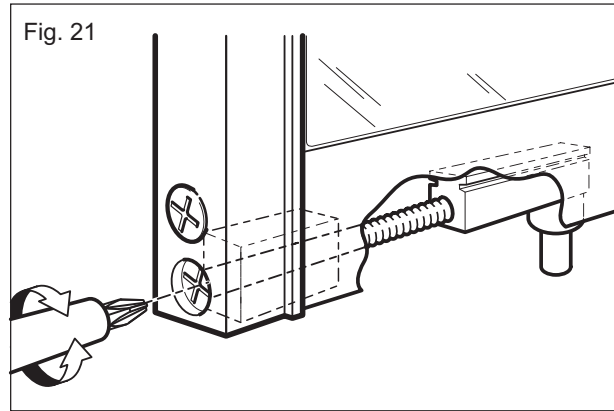
Fig. 20



14. Adjust the door • Ajustement de la porte

The door can be adjusted by turning the pivot pin adjusting screws located at the top and bottom of the door pivot side rail. Fig. 21.

La porte s'ajuste en tournant les vis d'ajustement de la cheville du pivot situées au sommet et au bas du poteau de la porte, côté pivot. Fig. 21.



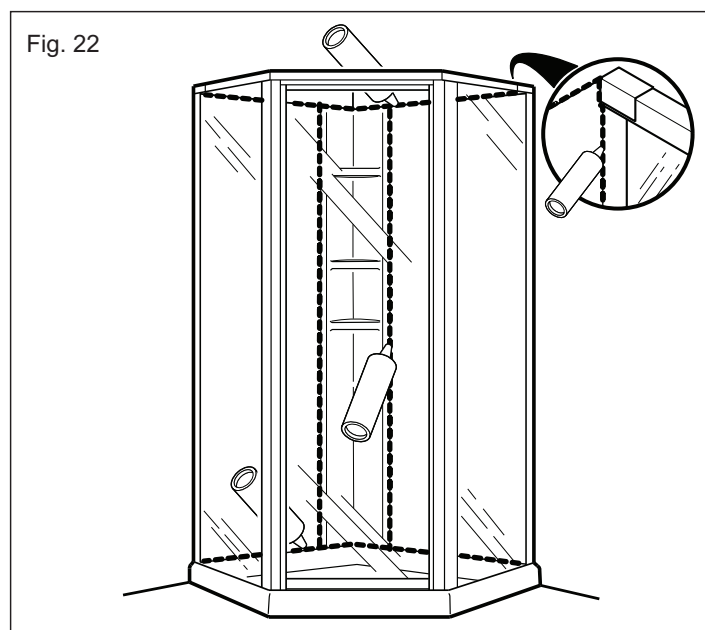
15. Caulking and sealing the shower • Calfeutrage et scellage la douche

Remove the masking tape. The zones to be sealed must be dry and free of dirt and grease. Caulk the joints in an even manner; apply caulking on the horizontal edges at the top of the wall, on the vertical joints of the corner panels and on the surfaces where the wall panels join the base. Fig. 22. Caulk the joint on the inside over its entire length where the wall jamb meets the wall. Fig. 22. Also caulk around each pipe. Replace or install the faucets and shower head.

Enlevez le ruban à masquer. Les zones à sceller doivent être sèches, et exemptes de saletés et de graisse. Calfeutrez les joints de manière uniforme; appliquez du calfeutrant sur les rebords horizontaux du haut de la paroi, sur les joints verticaux du panneau de coin et sur les surfaces où les panneaux rejoignent la base. Fig. 22. Calfeutrez le joint à l'intérieur sur toute la longueur où le montant rencontre le mur. Fig. 22. Calfeutrez également le tour de chaque tuyau. Remplacez ou installez les robinets et la pomme de douche.

Wait 24 hours before using the shower.

Attendez 24 heures avant d'utiliser la douche.



Troubleshooting guide • Guide de dépannage

Shower leaks:

- Caulking must cover all seams without any gaps.
- Verify that the door gasket is straight.
- If there is some, remove all caulking found inside between the base and door of the shower.

Shower door does not close :

- Refer to door adjustment and shower squaring instructions.
- Verify that panels are level and seated properly on the base.
- Ensure that the door magnet properly overlaps latch post magnet. If overlap is correct, check that magnets are attracting each other. If not, remove the door magnet, reverse it, and reinsert.

La douche présente des fuites d'eau:

- Le calfeutrant doit recouvrir tous les joints sans laisser d'écart.
- Assurez-vous que le joint de la porte est droit.
- Il y a du calfeutrant à l'intérieur de la douche où la traverse inférieure fait contact avec la base (ne calfeutrez pas l'intérieur de la traverse).

La porte de la douche ne ferme pas:

- Consultez les instructions relatives à l'ajustement de la porte et à l'ajustement de la douche.
- Assurez-vous que les panneaux sont de niveau et qu'ils reposent bien sur la base.
- Assurez-vous que l'aimant de la porte recouvre bien l'aimant du verrou. Si c'est le cas, assurez-vous que les aimants s'attirent. S'ils se repoussent, retirez l'aimant de la porte et remplacez-le dans l'autre sens.

Maintenance • Entretien

Regular disinfection provides an effective defence against various types of bacteria that can develop in deposits that build up over time in all bathtubs and showers.

The clear panels, base and walls can be cleaned with a mild detergent solution, rinsed well and blotted dry with a chamois or soft cloth. Use a window glass cleaner for more stubborn stains but wipe off the surface immediately after applying the cleaner.

The base, walls and painted aluminum surfaces can be cleaned and their lustre restored with a mild automotive wax/polish (the wax will fill small scratches so surfaces will stay cleaner longer). Do not use rubbing compound; test the polish on a small area before using it on a particularly visible.

Do not use abrasive cleaners, scrapers, metal brushes or any object or product that could scratch or dull the surface.

Paint stains: Use turpentine or a paint thinner to remove paint stains.

Joint compound: Use a plastic or wood spatula covered with a damp cloth. Do not use a metal blade or brush.

If a rubber mat is placed in the shower, it must be removed immediately after each use. Ignoring this recommendation will cause damage not covered by the warranty.

Une désinfection régulière constitue une excellente prévention contre les types de bactéries susceptibles de se développer au fil du temps dans les baignoires et les douches.

Les panneaux transparents, la base et les parois peuvent être nettoyés à l'aide d'une solution détergente douce. Rincez et séchez à l'aide d'un chamois ou d'un chiffon doux. Utilisez un nettoyant à vitres pour les taches plus tenaces, mais essuyez la surface immédiatement après l'avoir appliqué.

La base, les murs et les surfaces en aluminium peintes peuvent être nettoyés et peuvent retrouver leur lustre avec une cire ou un produit d'entretien (la cire pénètre dans les petites rayures, de sorte que la surface reste propre plus longtemps). N'utilisez pas de pâte à polir. Vérifiez le produit d'entretien sur une petite surface avant de l'appliquer sur une grande surface visible.

Ne jamais utiliser un nettoyants abrasif, un grattoir, une brosse métallique, ou tout autre objet ou produit pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

Taches de peinture : utiliser de la térébenthine ou un diluant à peinture.

Composé à joint : utiliser une spatule de plastique ou de bois recouverte d'un linge humide ; éviter les lames de métal et les brosses métalliques.

Si un tapis de caoutchouc est utilisé, il est obligatoire de l'enlever immédiatement après chaque utilisation. L'utilisation non conforme d'un tel tapis causera des dommages exclus de la garantie.

WARRANTY / GARANTIE

Thank you for purchasing this Dolphin Plumbing Shower.

This product has been made to demanding, highquality standards and is guaranteed against manufacturing defects for service within the warranty period, please contact the store where the proof of purchase are required for any service request.

The product is guaranteed if used for normal trade purposes and remains valid for the original purchaser only.

Any guarantee will be deemed invalid if the product has been misused or neglected. Dolphin Plumbing cannot be held responsible for any labour costs, injuries or damage incurred during product installation, repair or replacement, including any consequential or indirect damages.

Due to continuous product improvement, we reserve the right to change the product specifications without prior notice.

Nous vous remercions d'avoir acheté une douche Dolphin Plumbing. Ce produit répond à des normes de haute qualité et est garanti contre tout défaut de fabrication pour une période de 1 ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Pour obtenir du service durant la période où vous avez acheté le produit. Le numéro de modèle du produit et une preuve d'achat sont nécessaires pour toute demande de service.

Ce produit est garanti si vendu par le biais d'un commerce à un consommateur pour son usage personnel et n'est valide si le produit est mal entretenu ou mal utilisé. Dolphin Plumbing ne peut être tenu responsable pour les frais de main d'oeuvre les blessures ou dommages pouvant être occasionnés au moment de l'installation, de la réparation ou du remplacement du produit, incluant les dommages indirects et immatériels.

Compte tenu de l'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'en modifier les spécifications sans préavis.